

# La sesión parlamentaria de ayer

En la mañana la sesión parlamentaria fué en extremo interesante, aun cuando no se tocó ninguno de los negocios de la Orden del día.

Entre las iniciativas y la correspondencia, se dió lectura a un proyecto de ley del representante Ramírez para que se distribuya en mejor forma el impuesto de espectáculos públicos, que es del cinco por ciento sobre

la entrada bruta. Esa distribución la reclaman los diputados todos de las provincias, para las respectivas Juntas Administrativas de los Colegios de Segunda Enseñanza en tales provincias.

En torno de tan importante proyecto, se suscitó una larga y además interesante discusión en que participaron los representantes don Teodoro Picado, don

José Albertazzi Avendaño, don Roberto Quirós, don Horacio Castro Rodríguez, don Juan José Monge Madrigal, don Efraim Monge Bermúdez, don Hernán Chacón Jinesta, don Manuel Mora, don Juan Rafael Arias, Dr. don Onofre Villalobos, Dr. don Julio C. Ovares, don Adriano Urbina, don José María Ramírez, don Ramón Leiva.

El problema en sí es muy radical y tiende a buscar un nivel de justicia que hace tiempo debió haberse dado como norma legislativa, cual es la aplicación real de un impuesto distribuido proporcionalmente al número de alumnos que hay en cada colegio, ha de ser la línea de conducta seguir en este tributo. Algunos de los señores diputados oponentes a tal proyecto, y especialmente en este particular se

encuentran todos los representantes de la Provincia de San José, alegan que las condiciones de trabajo y la atención de necesidades en los colegios de aquí es diez veces mayor que en cualquiera otro Colegio, y que además el Liceo y el Colegio de Señoritas acogen estudiantes de todos los pueblos de la República, por lo

cual consideran que estos Colegios tienen carácter nacional y de consiguiente los fondos destinados a ellos deben salir en mayor proporción de los bolsillos nacionales. Otro argumento es el de que siendo San José el centro de espectáculos de aquí por lo cual se trata de un impuesto eminentemente local que no tiene por qué ir a parar a las cajas de otras Juntas en Provincias.

Luego de una extensa y magnífica discusión, en que se oyeron muy oportunas citas, muy valiosos documentos en favor de una y otra tesis, se procedió a votar, con el resultado de 25 contra 11 votos, habiendo ganado la partida los diputados de provincia para hacer pasar su ley.

La sesión de la tarde estuvo también interesante, habiendo votado en primer debate y con algunas mociones que no varían la sustancia del proyecto la ley sobre nuevo impuesto a los cigarrillos. Especialmente había expectación en los círculos parlamentarios, en virtud de la moción de revisión planteada por el representante Presbo. Arce, encuan-

to a los alcances del artículo 3 de este proyecto. Pero la revisión fué rechazada y la ley quedó conforme lo dijimos en nuestra crónica de ayer.

Se votó afirmativamente el dictamen de la Comisión de Legislación acogiendo el proyecto de ley que autoriza al Poder Ejecutivo para dar escritura a los actuales ocupantes de unas tierras que fueron del Or. Gustiniani, para resolver un problema social de gran importancia.

Otro dictamen, también importante, se refiere a las reformas pedidas por el representante Quirós en la

Ley General de Caminos, el cual fué aprobado sin ninguna modificación y con gran simpatía de la Cámara.

Finalmente se votó el dictamen favorable a la contratación entre el Poder Ejecutivo y la Empresa Aerovías Nacionales, (Macaca) para el servicio aereo por cuatro años, con una subvención mensual de tres mil colones. Se hizo una objeción en cuanto a los viajes a Guanacaste, pero en la sesión de hoy se presentará un pliego explicativo de los alcances de esa objeción que afecta en mucho a los derechos de la empresa respecto de los contratos con la otra similar, LA ENTA.

## DIVULGACION SOCIAL

Por creerlo de gran actualidad y hasta de adaptación, para nuestro medio empobrecido damos este estudio del conocido economista chileno, Wálker Müller, Presidente de la Sociedad de Fomento Febril, de Chile.

Leámoslo con cuidado los que en este momento estudian las causas originarias de estas grandes crisis de viveres, que endémicamente se producen ya en Costa Rica, con las consecuencias dolorosas que todos sentimos.

El estudio está escrito para «Estudios» de Santiago de Chile en su último número:

## El Plan Chileno de Fomento de la Producción

El proyecto del Gobierno sobre creación de una Corporación con fondos y facultades para planear y realizar fomento de la producción en el país, ha puesto de actualidad este problema que tanta importancia tiene para la economía nacional.

Los cálculos más optimistas hechos sobre la renta nacional, (suma de las rentas individuales de todos los habitantes del país) atribuyen a ésta un valor que bordea los \$ 8.000.000.000 al año. La renta media anual por habitante resulta así algo inferior a \$ 2.000. Basta citar estas cifras para comprender que el estado de desarrollo económico del país es muy pobre, a pesar de su riqueza en materias primas de valor y de energía potencial aprovechable. Esta circunstancia explica por lo demás en forma bien clara la razón del bajo standard de vida de nuestra población, standard que es indispensable mejorar para dar a nuestros obreros y clase media el máximo de bienestar a que aspiran con perfecto derecho, y para crear como consecuencia en el país un estado de tranquilidad y disciplina sociales que le son indispensables para su desarrollo y progreso.

Donde no se produce riqueza, no hay nada que repartir. Si la producción de riqueza es insuficiente para procurar bienestar a todos los habitantes, las medidas que se tomen para distribuir en diferente forma esa renta nacional podrán empobrecer a unos en beneficio de otros, pero en el conjunto de población la situación seguirá siendo la misma de pobreza o insuficiencia generales. Si las medidas de distribución de la renta como consecuencia de legislaciones mal estudiadas evitan la capitalización o destruyen el aliciente para el trabajo, sus resultados en el conjunto de la producción de riqueza son nefastas, rebajando la renta media del conjunto de los habitantes y empobreciendo al país.

Las premisas son claras y precisas. Los países que consciente o inconscientemente obran en contra de ellas, sufren las consecuencias ineludibles que hemos mencionado.

El correctivo para esta situación fluye por sí solo: para mejorar el standar de vida del conjunto de un país es indispensable aumentar su producción, crear más riqueza para que haya más que repartir.

Algunos ilusos creen resolver la situación por medio de legislación social, olvidando que en el mejor de los casos la legislación social produce un diferente repartición de la renta, sin crear nada nuevo, salvo en cuanto logre producir mayor armonía entre el capital y el trabajo, evitando huelgas y paros, y en cuanto mejore el estado de salud de los asalariados dejándolos aptos para realizar trabajo mejor y en mayor cantidad.

Creemos que la legislación social es necesaria, y lo es tanto más mientras mayor sea la imprevisión de un pueblo. Estimamos justa una legislación de sueldo y salario vitales, y de asignación familiar que le permita al individuo y su familia hacer frente a las necesidades más apremiantes. Pero no nos hacemos ilusiones de haber mejorado con ello la renta nacional. Una legislación de esa especie altera la distribución de la renta sentando un principio de justicia social elemental. A partir de esos sueldos y salarios vitales, las posibilidades de premiar a la mejor preparación y la mayor capacidad de trabajo del individuo van a depender exclusivamente del volumen y valor de la producción y de su fomento. Toda legislación que cuarte su desarrollo resultará contraproducente. Alzas desmedidas de salarios y sueldos aumentan el costo de producción, encarecen el costo de la vida que deben pagar los propios asalariados, y no resuelven en último término ningún problema. — (Continuará)

## Presupuestos para nuevas obras Aprobará la Municipalidad

En la sesión municipal de esta noche será presentado un proyecto que tiende a la aprobación de los respectivos presupuestos para la ejecución de nuevas obras municipales.

El departamento de ingeniería de la Municipalidad ha determinado cuáles obras se ejecutarán y al mis-

mo tiempo el costo de las mismas para proceder de acuerdo con un plan técnico.

También se nos informó sobre el particular que entre los señores municipales cuenta con grandes simpatías el proyecto mencionado así como den comienzo esas obras.

# LA EPOCA

ANO VI | San José, Costa Rica | VIERNES 11 de Agosto de 1939 | Nº 516

## ASIA, Europa y América en "LA EPOCA" (Servicio cablegráfico especial para este Diario)

### En la Semana Próxima Comienza a Levantarse El Censo Ganadero

Fuimos informados ayer que en la semana próxima se dará comienzo al trabajo de levantamiento del censo ganadero, que ha sido ordenado por el Poder Ejecutivo.

Según esos informes hoy quedará nombrado el personal que designe el Gobierno para que intervenga en

esas actividades, que se harán bajo la dirección de la Dirección General de Estadística.

Podemos informar, sobre el particular, que el trabajo del censo se hará simultáneamente en todos los cantones del país, pues se quiere lograr así la mayor efectividad.

### Protección económica para la industria del cacao para las regiones del Atlántico

Hemos informado que el Poder Ejecutivo dispuso enviar a la aprobación del congreso un proyecto de ley estableciendo primas para la industria ganadera en el Atlántico.

Completando esa labor, será enviado también otro proyecto que se refiere a la industria de cacao y que se

### Conferencia Ministerial

Berlín 10.—Esta noche sale el Ministro de R. R. E. E. Conde Ciano hacia Salzburgo a conferenciar con su colega alemán Von Ribbentrop; tratarán ambos Ministros sobre problemas internacionales que atañen directamente a Alemania e Italia. La prensa italiana dedica grandes párrafos y le presta la mayor importancia a estas conversaciones, en cambio la prensa alemana simplemente ofrece escuetamente la información. La prensa italiana comenta la unión de las democracias que tratan de aislar a las potencias que tratan de aislar a las potencias de Alemania, Italia y Japón.

### Discurso del Comandante del ejército alemán

Berlín 10.—En visita que hizo el jefe supremo del ejército alemán a las fábricas de armamentos de la Renania, en un discurso que fué periferoneado por toda Alemania hizo un elogio de la admirable organización que encontró en dicha fábrica, en la cual «el mejor obrero del mundo hace las mejores armas del mundo para el mejor soldado del mundo.» Dijo además que

Alemania tenía confianza absoluta en el futuro, porque había tranquilidad para trabajar, porque Alemania no se atemoriza ante las amenazas ni se amedrenta por nada ni por nadie. Ciertos generales han tratado en forma despectiva a la Nueva Alemania, pero tengan seguridad, dijo el Jefe, que Alemania no aceptará un nuevo Versalles como dichos generales lo han pregonado.

A los que sostienen que Queipo del Llano está en Lisboa

Burgos 10.—Llegó a esta ciudad después de haber pasado unas cortas vacaciones el General Queipo del Llano quien vino a complimentar al Conde Jordana. Reorganización de Gabinete

Madrid 10.—Franco asumió plenos poderes para gobernar por medio de decretos.

### Devolución de armas

Praga.—Se publicó hoy un decreto por el cual todas las armas, municiones y explosivos en poder de los checos deben ser entregados al ejército alemán de ocupación. Se aplicarán severas penas y aun la pena máxima, a los contraventores de este decreto.

Pasa a la página 4—

# Oración Fúnebre pronunciada ayer, desde el púlpito de la IGLESIA de la MERCED

*Beatus vir qui post aurum non abiit nec speravit in pecunia et thesauris. — Bienaventurado el varón que no anda tras el oro, ni pone esperanza en el dinero y en los tesoros. Ecto XXXI v. 8.*

Excmo. Sr. Nuncio Apostólico; Excmo. Sr. Arzobispo Metropolitano; Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis de Alajuela; Ilmo. Sr. Vicario de la misma; Venerables Ministros del Altísimo:

Muy amados hermanos en Nstro. Señor Jesucristo:

Nos hallamos reunidos en el recinto santo de este templo para despedir cristianamente al soldado de Cristo que llamado por Dios, pasa del arduo combate al victorioso triunfo; para despedir al varón justo que dejando el destierro de las lágrimas, entra en la patria celestial y, mejor aún, para decir «hasta luego» al servidor amante de María Santísima, que vivió en este mundo alabando sin cesar a la Reina de los Cielos: cifrando su dicha y su gloria en amar y hacer que fuese amada, aquella Virgen Reina y Madre de Misericordia.

Tributamos en estos momentos un homenaje póstumo de respeto a los restos mortales que hasta el día de ayer vivieron tantos años unidos a un alma grande, con la grandeza del que oculta sus méritos y olvida sus excelencias para vivir la vida de aquéllos: cuyo vivir es Cristo.

Difícil tarea por no decir imposible, es resumir en un corto discurso las gestas gloriosas del soldado que en larguísimo batallar de ochenta años pasó por este mundo combatiendo con valor, concluyendo la carrera y guardando la fe.

Pero el Espíritu Santo que ha reservado para ese soldado la corona de justicia que como justo Juez dará a su fiel servidor en el día de las justicias, hace de él un elogio merecido al decirnos en alabanza suya: «Bienaventurado el varón que no anda tras del oro, ni pone su esperanza en el dinero y en los tesoros.»

Sé muy bien cristianos que si el Padre Lorenzo de Elcoro durante su vida en este mundo hubiera oído de mis labios las alabanzas que de su persona vosotros estáis oyendo, con enérgica resolución me hubiera mandado guardar silencio.

Pero hoy ante sus restos mortales, sería injusticia de parte nuestra que no hubiera una voz de acción de gracias a Dios Ntro. Señor, por haber honrado a Costa Rica con la presencia ejemplarísima de un sacerdote si no perfecto (porque es de lo humano tener imperfecciones) tan humilde, tan pobre y tan virtuoso, que en él dió el Cielo a nuestra Patria un espejo sacerdotal. El 14 de Noviembre de

Por el Sr. presbo. don Alberto Mata Oreamuno en los solemnes funerales tributados al alma apostólica del Sr. Presbo. don Lorenzo Elcoro

dió su hermosa lengua castellana y la fe de Jesucristo, en la Provincia de Vizcaya y en el pueblo de Elorrio, vió la luz de este mundo: vasco y de noble linaje cual otro San Ignacio de Loyola, el que con el correr de los tiempos serviría de párroco largos años en las parroquias más pobres de Costa Rica, sin que nadie supiera jamás que su hogar fué una casa solariega con escudo de nobleza, y que su cuna fué mecida por hidalgos y por grandes, porque las grandezas de la tierra fueron tenidas en nada, por aquel que fijos los ojos en el cielo vivió en la tierra para servir a Cristo y para amar constantemente a su Madre Santísima la Virgen María.

El 4 de Junio de 1885 y en la fiesta de la Santísima Trinidad recibió la Ordenación Sacerdotal, y desde entonces fueron sus anhelos trabajar con celo y obedecer sin réplica. Largos años ejerció el oficio de Profesor de Música en el gran Seminario de Comillas, gloria de España.

De carácter firme y de energía indomable, supo enfrentarse siempre a las dificultades que a su paso hallara, sin transigir con el mal. Porque es propia de las almas grandes una entereza de carácter, y es patrimonio de corazones nacidos para lo grande, mantener enhiesta la bandera del bien aunque la azoten las tempestades y los vientos la sacudan.

Pero aquel que anunciaba al pecador los justos juicios de Dios con la firmeza con que los Patriarcas y los Profetas llamaban a penitencia al pueblo de Israel, perdonaba con dulzura y caridad a las ovejas contritas como lo hizo Cristo con Zaqueo y la Magdalena, como hicieron sus Apóstoles con los pecadores arrepentidos.

De apariencia adusta en los años de su vida activa fue en su interior el mejor modelo de caridad cristiana: Amar a Cristo y servir a los pobres.

No ha conocido la Iglesia Católica en Costa Rica sacerdote más desprendido de los bienes de la tierra (y aunque sin medir ni comparar las grandezas de las almas porque ese es oficio de Dios; justo retribuidor de las conciencias) de su pobreza mejor hablen los hechos, y de su afán por dar limosna mejor hablen los pobres que tuvieron la dicha de ser sus protegidos, en España, Colombia y Costa Rica.

El año de 1891 llegaba a Bogotá llamado por el Excmo Sr. Arzobispo Mons. Velasco y enviado por uno de los limos. Obispos de España un sacerdote bueno y un estupendo músico.

Venia a traer el órgano mejor que existió en la América del Sur, para la Cate-

dras manos para recibir la luz del sol. Diez años enteros vivió en Colombia llenando de dulces armonías, ora las majestuosas naves de la Catedral Primada de Bogotá, ora las bóvedas majestuosas del Santuario de Chiquinquirá, ora el recinto apacible de la Capilla de los Padres Jesuitas en el Colegio de San Bartolomé. Diez años en los que, junto con la música fueron sus ocupaciones predilectas predicar por los pueblos las grandes verdades eternas para convertir al pecador y mantener al justo en la virtud. El año de 1901 fué a España y después de corto tiempo volvió a América, pero entonces ya fué Costa Rica el objeto de sus afectos. Había sido invitado poco antes de su salida de Colombia, por el cartaginés don Desiderio Oreamuno para venir a Costa Rica, y tomando un corto descanso, pasado en la Madre Patria, vino a la nuestra, donde ha trabajado infatigable en las labores parroquiales desde el año 1902 al año 1929 y donde ha edificado las almas con su paciencia y virtud, bajo el techo del Hospital de San Juan de Dios, desde el año 1929 hasta la fecha de ayer, cuando la Iglesia celebraba las vísperas de la fiesta de San Lorenzo

trás manos para recibir la luz del sol.

Diez años enteros vivió en Colombia llenando de dulces armonías, ora las majestuosas naves de la Catedral Primada de Bogotá, ora las bóvedas majestuosas del Santuario de Chiquinquirá, ora el recinto apacible de la Capilla de los Padres Jesuitas en el Colegio de San Bartolomé.

Diez años en los que, junto con la música fueron sus ocupaciones predilectas predicar por los pueblos las grandes verdades eternas para convertir al pecador y mantener al justo en la virtud.

El año de 1901 fué a España y después de corto tiempo volvió a América, pero entonces ya fué Costa Rica el objeto de sus afectos.

Había sido invitado poco antes de su salida de Colombia, por el cartaginés don Desiderio Oreamuno para venir a Costa Rica, y tomando un corto descanso, pasado en la Madre Patria, vino a la nuestra, donde ha trabajado infatigable en las labores parroquiales desde el año 1902 al año 1929 y donde ha edificado las almas con su paciencia y virtud, bajo el techo del Hospital de San Juan de Dios, desde el año 1929 hasta la fecha de ayer, cuando la Iglesia celebraba las vísperas de la fiesta de San Lorenzo



Mártir, su glorioso patrón, para entrar a la gloria, a contar por eternidades sin fin, el himno magnífico que el Profeta Isaías oyó cantar a los Angeles: Santo, Santo, Santo, es el Señor Dios de los Ejércitos, llenos están los cielos y la tierra de la Majestad inmensa de su gloria.

Alajuelita, Bagaces, San Juan de Tebosi, Tucurrique y Piedras Negras, fueron sus parroquias, ¿quién podrá contar las horas pasadas en largas jornadas a caballo, que ya en Colombia resintieron su salud obligándole al viaje de descanso por España?

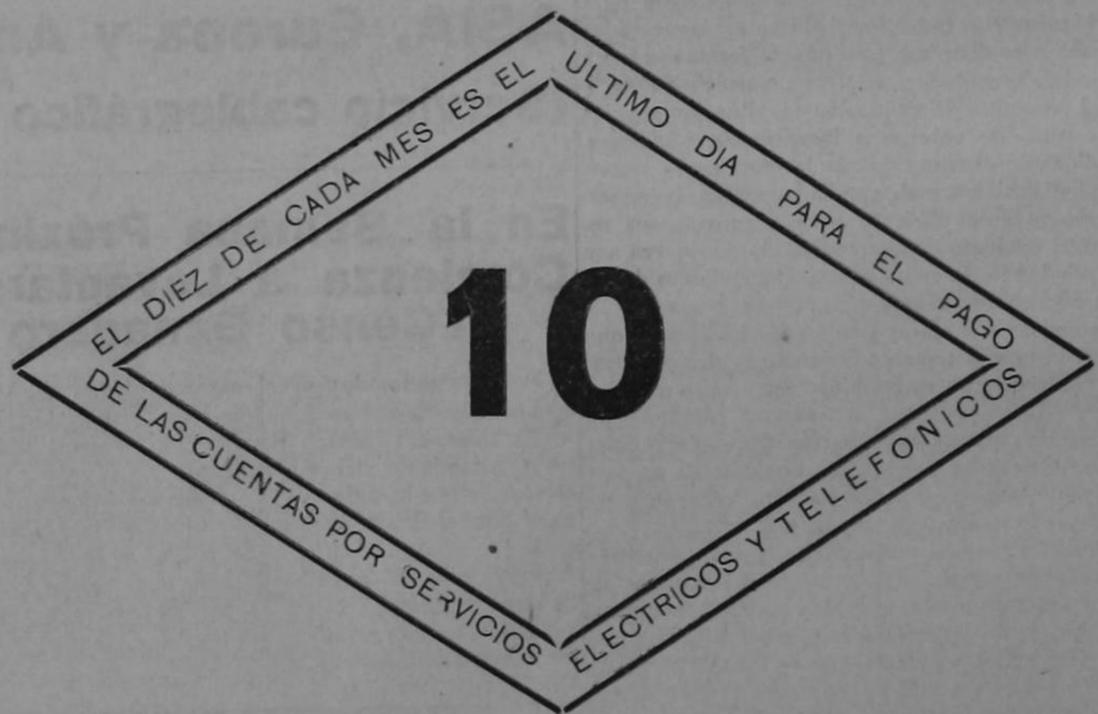
¿Quién medir las limosnas: tan copiosas, tan repetidas, tan magníficas que le hicieron a sí mismo más pobre que los pobres y que han formado su corona de inmarcesibles flores y preciosas perlas en el cielo?

Quién podrá ponderar su amor a María Santísima, y su celo en predicar las excelencias del Rosario, rezándole siempre, llevándolo consigo continuamente, y componiendo músicas y versos populares para que las ovejas de su rebaño se acercasen a María como lo hizo en aquella estrofa:

«Feligreses venid Feligreses llegad, Que al devoto del Santo (Rosario la Virgen María consuela al morir?»

¿Quién avalorar el mérito de sus largas visitas al Santísimo Sacramento, en las que según su humilde confesión, su memoria fatigada na era capaz de ordenar una oración y en las que inmóvil permanecía, para enseñar a sus feligreses

Viene de página TRES



## CRONICA DE SOCIEDAD

### CONTABILISTAS PARA EL BANCO NACIONAL

El próximo miércoles comenzarán a trabajar en la sección de Contabilidad del Banco Nacional de Costa Rica, las apreciables señoritas Contabilistas Carmen Barahona Carvajal y Elsa Chinchilla. Su puesto ha sido librado por oposición merecida en la

justas felicitaciones de los directores del citado Banco.

Vayan nuestras felicitaciones para las distinguidas señoritas profesionales.

### NATALICIO

Hoy se registra en el tarjetero social la fecha del natalicio de nuestro distinguido amigo el Pbro. don Ramón Fernández, digno y

tra esta fiesta al buen sacerdote bastante delicado de salud. Ojalá que en el nuevo de vida que hoy comienza, Dios le devuelva la salud perdida.

### CUMPLEAÑOS

Don Nicolás Masís Quezada, importante vecino de Escasú y cumplido caballero, celebra hoy el día de sus días. Motivo de regocijo para nosotros es este suceso, y enviamos al amigo Masís nuestro cordial saludo, que sea augurio de dicha y prosperidad.

### Fiesta en Tapasco

Este distrito entusiastamente se está preparando para su fiesta patronal de San Roque la cual se celebrará el domingo antes a la propia fecha o sea el 13 de los corrientes.

### SUSCRIPCION en LA EPOCA dos colones

Deseamos a nuestro querido amigo don Julio y a su señora esposa doña Ramona muchas felicidades y bendiciones.

# Estatutos de la Internacional Comunista La Vida de los Deportes en La Epoca

En las condiciones de existencia ilegal del Partido se consiente el nombramiento de los órganos inferiores por los superiores y la aplicación de la cooptación, con la ratificación subsiguiente por parte de las organizaciones superiores del Partido.

6.—En todas las organizaciones obreras y campesinas sin partido, que tengan un carácter de masa, así como en sus órganos [sindicatos, cooperativas, asociaciones deportivas, organizaciones de combatientes de la guerra], en sus conferencias y congresos, lo mismo que en los municipios y en los parlamentos, etc., deben ser organizadas fracciones comunistas, aunque no existan en los mismos más que dos miembros del Partido, con objeto de reforzar la influencia de este último y llevar a la práctica en el seno de dichas organizaciones.

7.—Las fracciones comunistas hallándose supeditadas a los órganos correspondientes del Partido.

Observación I.—Las fracciones comunistas en las organizaciones de carácter internacional [Internacional, Sindical, Roja, Socorro Obrero, etc.] hallándose supeditadas al Consejo Ejecutivo de la Internacional Comunista.

Observación II.—La estructura orgánica de los Partidos y las formas de dirección de su actividad son fijadas por medio de instrucciones especiales del Comité Ejecutivo de la Internacional Comunista y de los Comités Centrales de las secciones de la misma.

## II.—EL CONGRESO MUNDIAL DE LA INTERNACIONAL COMUNISTA

8.—El órgano superior de la Internacional Comunista es el Congreso Mundial de los representantes de todos los Partidos (secciones) y de las organizaciones que forman parte de la Internacional Comunista.

El Congreso discute las cuestiones de programa, de táctica y de organización relacionadas lo mismo con la actividad de la Internacional Comunista que con la de sus secciones y toma decisiones sobre la misma. El derecho de modificar el programa y los Estatutos de la Internacional Comunista corresponde exclusivamente al Congreso mundial.

El Congreso mundial se reúne cada dos años. La fecha de convocación y las proposiciones de la representación de las secciones fijanse por el Comité Ejecutivo de la Internacional Comunista.

El número de votos de cada sección se determina por una resolución especial del Congreso, de acuerdo con el número de miembros de cada Partido y la importancia política del país. Los mandatos imperativos no se aceptan y son anulados previamente.

9.—El Congreso extraordinario de la Internacional

Comunista puede ser convocado a demanda de algunos Partidos cuyo número de votos en el último Congreso haya sido al menos de la mitad del total.

10.—El Congreso mundial elige el Comité Ejecutivo

tivo de la Internacional Comunista (C. E. I. C.) y la Comisión Internacional del Control (C. I. C.).

11.—El Congreso mundial fija la residencia del Comité Ejecutivo.

Continuará

**Dr. Alejandro Vargas Araya**  
MEDICO OSTEOPATA  
Oficina 125 varas al Norte de la Botica ORIENTAL. San José.  
Curación de toda enfermedad interna sin drogas ni Inyecciones  
**ESPECIALIDAD EN ACCIDENTES**

**“ECOS DE HOGAR”**  
Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO  
Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al APARTADO 974

## NOCIONES de ARTE

En las bellas artes están comprendidas la música, la arquitectura, la escultura y la pintura; todas ellas, menos la música, se llaman artes plásticas, palabra derivada del griego y que significa modelado, porque nos hacen apreciar las cosas por sus formas. Las artes despiertan en nosotros el sentimiento de lo bello por la forma, el color y el sonido, del mismo modo que la poesía o bellas letras, lo despiertan por el lenguaje.

El arte transforma multitud de objetos con que a diario estamos en contacto, y es pródigo en gracia y delicadeza; halaga nuestros ojos y encanta nuestros oídos aún con sus más humildes manifestaciones, y nos sonríe a través de todo lo que nos rodea.

El arte produce en nosotros la emoción de lo bello; admiramos las líneas y el espíritu de la arquitectura, la forma y la actitud en la escultura, el espacio y el color de la pintura, y en la música armonías que penetran por los oídos hasta el alma, haciéndonos experimentar sensaciones e ideas nuevas.

Las manifestaciones del arte producen en el alma sensitiva e idealista un encanto, una dicha suprema; la embargan de felicidad y la llevan al olvido momentáneo de sus penas.

El alma visitada por el arte, es alma privilegiada, pues no son todos los seres los que pueden gozar de ese don. De manera pues, que, aquellas que nacieron privadas de ese don, alcanzarán, mediante el ejercicio de una educación especial a conocerlo y sentirlo.

No es el arte un mero medio de ejecutar las cosas, ni lograremos llegar a producir algo verdaderamente digno del arte, sino sometidas a un aprendizaje que comprende la estética, la técnica y la historia.

La estética es realismo e idealismo, lo que nos enseña cuál es la esencia de la belleza, cuál la naturaleza de la gracia y el carácter de lo sublime; qué distinción separa lo bonito de lo gracioso, lo amenerado de lo sencillo, la ciencia de lo bello, que examina las obras de arte de todas las épocas, compara las que la gloria ha consagrado por su belleza y saca, de estas relaciones y comparaciones, ideas propias para esclarecer y refinar nuestro gusto. La estética investiga cuál es la finalidad del arte.

La ejecución y la forma constituyen la técnica, que enseña la bondad de la obra; nos aconseja que, si queremos juzgar con conocimiento las obras de arte, hemos de tomar el lápiz, sostener la paleta, modelar la arcilla y manejar el cincel.

De lo contrario nos faltaría inteligencia para comprender las obras de arte y tendríamos que someternos a un aprendizaje mucho más largo y menos agradable, para educar nuestra vista.

Además de la estética y la técnica, precisan conocimientos de historia para informarnos lo bastante, y así lograr apreciar el valor intrínseco de las obras de arte.

### Boda realizada

El 29 del mes pasado se celebró la boda del distinguido joven don Julio Argüello, vecino del distrito de Belja Vista con la culta y gentil señorita Ramona Argüello, vecina del Centro A las 7 hs. recibieron la bendición nupcial de manos del Presbítero don Sergio Hidalgo y a continuación se celebró la Santa Misa en la cual los nuevos esposos se velaron con el rito y la ceremonia acostumbrados por la Iglesia. Al almuerzo servido en la casa de la novia concurrirón el señor Cura

Un mal paso. De un tiempo a esta parte, la indisciplina deportiva se está duplicando. Ya lo vimos con las dificultades surgidas al elegir la Federación de Fútbol y los reafirmamos ahora con los fives de baloncesto «Orión» y «Libertad», quienes no quieren acatarlo dispuesto por

## ASIA, EUROPA Y AMERICA...

Viene de la Página PRIMERA

### Resultado efectivo

Londres 9. — Informes oficiales calculan la efectividad de la defensa contra una posible invasión aérea a Inglaterra en un 90 por ciento. Debido al mal tiempo varias escuadrillas de aviones de bombardeo atacantes desfondaron el frente de defensa de la costa inglesa. Una escuadrilla llegó hasta la ciudad de Bey Hand en pudo ser rechazada; otra llegó más al Norte y por último tuvo éxito un ataque contra un aeródromo, debido a la niebla, los aviones de bombardeo atacantes volaron hasta 40 metros de altura, por falta de visibilidad.

### Danzig será para Alemania

Danzig, 10.—Hoy lanzó su esperado discurso el famoso líder nazi de esta Ciudad Libre, Forster; protestó enérgicamente contra lo que llamó la amenaza de la guerra publicada por la prensa polaca, y declaró que no se podía tolerar más el actual estado de cosas. Aseguró a los habitantes de esta ciudad, que si es atacada Alemania y el Fuehrer Hitler estarían a su lado. También expresó que grandes hombres de Francia y la Gran Bretaña están de acuerdo en reconocer la justicia del problema de Danzig con respecto a los problemas alemanes.

En un comentario hecho por la prensa británica, reconoce que Chamberlain dijo que el actual estado de cosas no es injusto ni ilógico, pero que bien podría hacerse negociaciones a este respecto. Forster dijo que Danzig celebrará en un no lejano día su reincorporación al Tercer Reich.

### La gruta de Lourdes

Recientemente se estrenó esta artística obra, la cual ha sido motivo de que se haya aumentado en los fieles la devoción a la Santísima Virgen. Ha venido a ser como un Santuario donde a diario se ven grupos de fieles postrados a los pies de la Madre de Dios para implorar su protección.

### Mosaico de la Iglesia

De mucha necesidad es esta obra, y ya el señor Cura Presbítero don Sergio Hidalgo, entusiasta como él es, ha iniciado los preparativos que pronto se llevarán a cabo para que la idea de ponerle mosaico a la Iglesia Parroquial, sea pronto una realidad. Parece que esta obra se hará por suscripción de los fieles en toda la Parroquia.

jovenes esposos entre los que recordamos al culto ca-

La Federación de Basket con respecto al sitio escogido para el desarrollo de los eventos del Camp-nato El síntoma es funesto: sino hay disciplina, sino se acatan las disposiciones de los directivos que fueron elegidos para hacerse respetar, el deportismo costarricense irá de capa caída. Ojala que

## ASIA, EUROPA Y AMERICA...

Viene de la Página PRIMERA

### Fiesta de Corpus

Hemos tenido noticia de que los vecinos de Laguna ia celebrarán el primer domingo de Setiembre y que desde ahora ya se nota entusiasmo en la preparación de los altares.

### Corresponsal ad-hoc

### Armonio grande.

Está próximo a llegar un armonium grande y tuerte para la Iglesia Parroquial.

estos equipos reflexionen su determinación y se resuelvan a engran lecer su nombre, respetando la voz de sus superiores.

Franklin Monestel Vicenz

## Suscríbase a la LA EPOCA

**MISA DE REQUIEM**  
Ramón Arias C. e hijos se permiten invitar a sus amistades a la misa de Requiem, que con motivo del Cuarto Aniversario de la muerte de su florada esposa y madre.  
Doña Rafaela Sánchez de Arias (q. de Dios goce)  
se celebrará mañana, Sábado a las 6,15 a. m. en la Santa Iglesia parroquial de San Isidro de Coronado.  
Alajuela, San Isidro de Coronado  
11 de Agosto de 1939

## Oración Fúnebre...

Pasa a la Pagina dos

a amar y visitar a Jesucristo?

El 4 de junio de 1935, en la Iglesia de los Padres Dominicos, sus paisanos, acompañados del Excelentísimo Señor Nuncio de Su Santidad, que puso en sus manos el cable de felicitación del Santo Padre, de Nuestro Excelentísimo Prelado Metropolitano, del Excelentísimo Señor Ministro de España Quer y dulce y rodeado de sacerdotes y de amigos, celebró con júbilo del alma el Santo Sacrificio de la Misa, conmemorando el aureo jubileo de su Ordenación Sacerdotal.

Entonces sintió más de cerca las invitaciones con que el Padre Celestial le llamaba para el cielo, y entonces pudo decir con la

misma propiedad con que Su Santidad Pío XI lo dijo al celebrar su jubileo de oro sacerdotal: "como el que desde tierra adentro llegando a la cumbre de un acantilado costero, siente refrescar su frente con la brisa marina y ve extenderse a sus pies a inmensidades de las olas; así llegados nosotros a la cima de la parábola de la vida, aspiramos las auras del infinito, y sentimos que el infinito se acerca y nos atrae".

Que el Santo Sacerdote eterno acoja nuestras oraciones para purificar el alma de su fiel siervo si acaso los vestigios de la culpa y de la fragilidad humana hubiera dejado en ella alguna cicatriz.

Et lux perpetua luceat ei!

## Convenio entre industriales y productores de la industria de caña

Fuimos informados ayer que como consecuencia de las entrevistas celebradas por los diputados con los industriales y productores de la industria de la caña, se llegará a un efectivo convenio. De lo que se trata según los informes que se nos dieron, es que el convenio que está siendo formulado favorezca a todos los sectores de esa industria.

Las conversaciones han tenido todo éxito y es por eso que se ha logrado concretar bases principales que serán las que sirvan de norma para el proyecto respectivo.

También se nos informó que el asunto será tramitado en las sesiones ordinarias del congreso y que al respecto está a favor una mayoría de diputados.

## Anúnciese en LA EPOCA

**GUIA CINEMATOGRAFICA**

*Clase A. 1a. Sección*  
**Buenas**

Aguilas sobre el mar  
Amores del Mikado, los  
Borrón de la familia, el  
Domdo el bebé  
Gran hombre vota, un  
Guardianes de la ley  
Guerra Civil  
Hombre de coraje  
Jinete misterioso  
Lobos Humanos  
Mientras N. York duerme  
Misterio de la pista  
Mi tío Samuel  
Nacidos para amarse  
Nancy la detective  
Quién dijo miedo?  
Secuestro del año, el  
Sombras de la ciudad  
Tres chiflados en Kentucky  
Zenobia

*Clase A. 2a. Sección*

**PARA PERSONAS DE  
CRITERIO FORMADO**

Adiós Broadway  
Amarga Victoria  
Amor que se desliza  
Baila conmigo  
Bajo el uniforme blanco  
Barbero de Sevilla, el  
Carmen la de Triana  
Condenado  
Contrabando de guerra  
Diosa del pecado  
Directo al corazón, un  
Emboscada  
Forastero, el  
Golondrina, la  
Hijo de Frankenstein, el  
Honolulu

Invitación peligrosa, la  
Jesse James  
King Kong  
Madre alegría  
Madreselva  
México canta  
Pigmalión  
Placer de vivir  
Policía fina  
Rubia del camino, el  
Tierra brava  
Tormenta, la  
Valiente de Oklahoma, el  
Verdad a nadie teme, la  
Viejo doctor, el

*Clase B.*

**ESCABROSAS**

Cumbres borrascosas  
Niña es un encanto, la  
Patriota, el, o el zar loco  
Prisión sin rejas

*Clase C.*

**CONDENADAS**

Asesino de la juventud, el  
Estruendo en el Este  
Perfidia  
Volando hacia Río

De lunes a viernes, entre 1 y 4 de la tarde, pregunte al teléfono 2353 sobre la película que desee, y será atendido con mucho gusto.

Una lista de esta censura, con las películas que serán exhibidas durante la semana en San José, pueda ser consultada en la ventana de la «Librería López».

**Dña. María de García**

Ha cerrado sus ojos para siempre, en la paz del Señor la honorabilísima matrona Doña María García de García.

Heredía toda se ha sobrecogido de pena, y ha dejado correr su llanto sobre los despojos mortales, que como un vaso de elección encerraron el espíritu superior de doña María.

Era extraordinaria y fuerte para el bien, como aquellas grandes mujeres que nos describe la Escritura Santa. Libertó del dolor a los que se acercaron en pos de su tumba; fué pan y consuelo y todas las obras de misericordia juntas.

Otra vez vuelve el suelo herediense a sentirse huérfano. Cuando doña Emmerencia de García, no hubo p...

pila que no se anegara en llanto, y no hubo huérfano que no clamara desolado; y ahora, ante esta otra partida de la madre de un pueblo a quien dió su corazón.

Ha descansado en la paz de los justos la admirable señora. Su memoria brillará en bendición, porque fué justa.

LA EPOCA se llena de dolor al esmunciar a sus numerosos lectores la muerte de la matrona doña María de García y envía su más sentida condolencia al Sr. Adán García y doña Teresa de García, don Eugenio García, doña Brígida G. v. de Lépiz, don Israel García, don Cristián García, doña Elisa Orozco de García, nietos y demás deudos

**Sto. Domingo de Heredia**

Desde el jueves se vistió de sus mejores galas, la pintoresca y hospitalaria ciudad de Santo Domingo de Heredia, para celebrar dignamente su Fiesta Patronal. Durante los dos días que estuvimos allá, pudimos darnos cuenta del elevado espíritu religioso de los domingueños quienes llenaron el templo parroquial, en los solemnes actos del culto que se prepararon. También pudimos convencernos de la tradicional gentileza y cultura de sus habitantes, que en medio del mayor orden y animación, participaron en

los actos sociales, dando una nota saliente de cordura, mucho nos enaltece.

Para el Comité Organizador hacemos llegar nuestros parabienes por el brillante éxito alcanzado; lo mismo decimos para el cuerpo Filarmónico acertadamente dirigido por el maestro Freer; así como el Padre Salas y para el Centro Asociación Cultural.

Este redactor agradece las atenciones recibidas en Santo Domingo y se pone a las órdenes de sus amistades, desde estas columnas.

**Un nuevo Santuario de la Virgen de Guadalupe**

El consejo arquidiocesano, reunido en las oficinas de la Cancillería, bajo la dirección del Excelentísimo Señor Arzobispo Monseñor John Cantwell, ha aprobado la inmediata construcción del nuevo Santuario a N. S. de Guadalupe en esta ciudad de Los Angeles.

El edificio será construido en el mismo sitio que ocupa el actual, en el centro de la colonia mexicana de Belvedere, asemejándose lo más posible en su arquitectura a la Basílica de N. S. de Guadalupe en la ciudad de Méjico D. F.

Se ha comenzado ya el trabajo para cambiar el pequeño actual Santuario que por espacio de diez años ha servido a los mexicanos para rendir su homenaje de amor y devoción a la Ma-

dre de Guadalupe, Patrona de las Américas; y su párroco Mons. Vicente Guzmán tendrá en sus manos la realización de esta obra.

El proyecto y planos para el nuevo Santuario han sido diseñados por el notable y conocido arquitecto Mr. H. C. Newton, quien se encargará de la construcción.

Mons. Guzmán ya formula una campaña pro-colecta de fondos que sujetará a la consideración del Excmo. Sr. Arzobispo, colecta que se hará entre el elemento Latino Americano, en caso de que sea aprobada por su Excelencia el Sr. Arzobispo.

Mr. Newton ha calculado que el costo del nuevo Santuario será aproximadamente de ciento cincuenta mil dólares.

**Feria de granos del lunes en Turrúcares**

Se notó en esta feria mucha demanda y regular oferta. Se cotizaron los granos así:

ARROZ: de primera variedades fortuna y costeño a \$ 26.50 y \$ 27.00 el qq. Clases regulares a \$ 25.00 y \$ 25.50 el qq; arroz *Rexoro*, no se ofreció.

Maíz blanco (nuevo y se-

co) a \$ 87.00 la finega; amarillo (nuevo y seco) a \$ 78.00 la finega. Más viejo ya no se ofrece.

FRIJOLES: Portugueses a \$ 9.50 la cajuela; colorados a \$ 9.00 la cajuela; negros a \$ 8.75 la cajuela y de color (corrientes) a \$ 8.50 la cajuela.

Corresponsal

**INFLUENZA Y RESFRIADOS?**

*Pastillas Orientales*

**ALIVIAN COMO CON LA MANO**

**ASIA, EUROPA y Amé...**

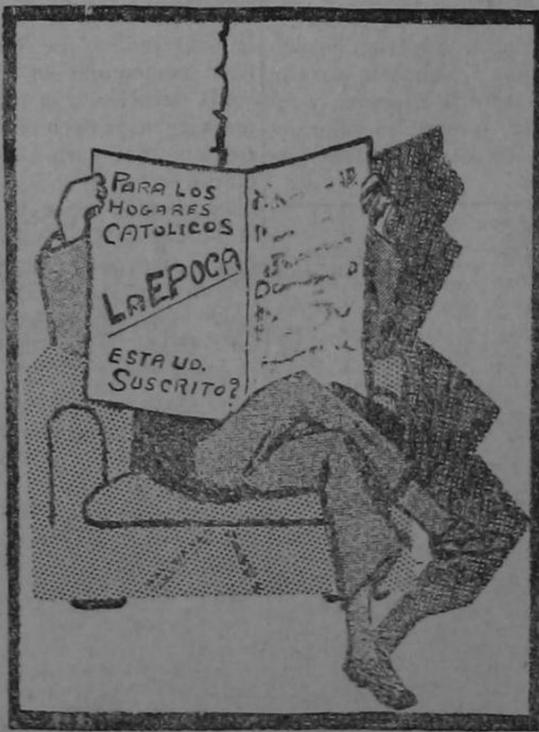
—Viene de la página PRIMERA

Actividades escolares

(Fiesta de la Madre).—

Con mucha actividad se están realizando, por el personal docente los preparativos para la fiesta de la madre. Tanto el señor Director como los demás maestros están empeñados en que este año resulte esta fiesta muy lucida y que se le dé toda la importancia que merece.

(Próxima velada).—Así mismo se está preparando una artística velada para fines de este mes con el objeto de allegar fondos para cubrir necesidades de la escuela, de mucha necesidad es un piano en la Escuela, nos decía el señor Director que es joven, activo y entusiasta: solo espero que sea nombrada la junta.



*Quiere comprar casa  
contra temblores?*

**TENGO EN BARRIO SOLEDAD y PASO DE LA VACA**

—HIPOTECADAS O LIBRES—

**BENITO MARIN Q.**

Teléf. 4619. — San José.—Oficina Dental

**La Novela de la Obrera**

De CARLOS DE VITIS

(NOVELA PREMIADA)

TRADUCIDA DE LA ÚLTIMA EDICIÓN, POR J. DE S. H.

PRIMERA PARTE

LA ENCAJERA

En Bollendorf

4.000, que es lo que papá me tiene prometido en espera de mejora, según me dijo. Esto suma cerca de 10.000 francos de renta... ¿Ves? enfrente, en el *Dibe*, los gastos necesarios: alquiler de casa, servicio, entretenimiento, comida, limpias, pequeñas diversiones—fué diciendo y marcando cada línea con la rosada uña—y hemos sido tan juiciosos, tan moderados en nuestro presupuesto, que nos sobran 1.200 francos para los gastos imprevistos, pues Fernando dice que siempre hay que contar con lo imprevisto.—afirmó Germana cerrando su pequeño carnet.

—He aquí unos proyectos magníficos y dignos de todo elogio—le contestó su madre;—falta saber, sin embargo, si tendrías valor para mantener tan mantener tan buenas resoluciones. De ti casi respondería; pero Fernando tiene, así lo temo, más dispendiosos gustos que los tuyos; poco a poco te arrastrará fuera del estrecho camino que os habéis trazado los dos.

—No temas, mamá; yo sabré volverle a él. Tú me has reprochado algunas veces el tener una aparente mansedumbre y ser en realidad muy tozuda. Pues bien; yo creo que esto es necesario en un matrimonio. No te rías, mamá; debe ser conveniente el tener fuerza para resistir, cuando es bien hacerlo, y no ceder...

—Como lo ha hecho siempre tu pobre madre ¿no es verdad? interrumpió la señora de Orchamps.

—Oh, mamá! no es esto, ni por pienso, lo que yo quiero decir. Por otra parte ¿en qué ni para qué tendrías que haberte resistido respecto de papá?

Suspiró la madre y sin contestar directamente, murmuró:

—¡Siempre he sido débil y estoy tan enferma desde hace años!

Hubiera dicho que se excusaba.

—Querida y buena mamá, no hablemos más de esto, le dijo Germana abrazándola; ahora ya estás restablecida.

—¿Restablecida? dijo con acento de duda la señora de Orchamps.

—Ciertamente, del todo restablecida. Has recuperado tus fuerzas, andas casi tanto rato como yo, tienes excelente apetito, colores magníficos... Hay que convenir en que el uso del sistema Kneipp te ha devuelto toda la energía física y yo te proclamaría rey de los sistemas si... ¿me atrevo, mamá, a decirlo todo?

—Lo diré yo: si me hubiese dado una buena dosis de energía moral... ¿no es esto?

Germana sonrió.

—Y para qué querrías tú que tuviese aquí esta energía?—preguntó la madre.

—Voy a decírtelo, mamá mía; nada de argumentos por escrito, no dejar nuestro regreso para las kalendas griegas; pagar el hotel, partir, llegar de improviso a casa y saber de una vez qué es lo que se oculta en esos incontables aplazamientos que se nos imponen.

**Pida el**

**UNICO**

**Que tomará Café**